

REFECTI cibo potuque coelesti, Deus noster, te supplices exoramus: ut, in cuius hæc commemoratione percepimus, ejus muniamur et precibus. Per Dominum.

POSCOMUNIÓN

Te rogamos, ¡Oh Dios todopoderoso!, que, recibido el alimento celestial, él nos fortalezca, por la intercesión de tu santo confesor Cayetano, contra todas las fuerzas adversas. Por nuestro Señor Jesucristo.

CONMEMORACIÓN SAN DONATO

OMNÍPOTENS et miséricors Deus, qui nos sacramentorum tuorum et participes efficias, et ministros: presta, quaesumus; ut, intercedente beato Donato, Mártire tuo atque Pontífice, ejusdem proficiamus et fidei consortio, et digno servitio. Per Dominum.

¡Oh Dios! omnipotente y misericordioso, que has hecho admirable a san Juan María por su celo pastoral, continua oración y ardiente penitencia; haz que, con su ejemplo e intercesión, podamos ganar para Cristo las almas de nuestros hermanos, y alcanzar

PROPRIO DE LA MISA SAN CAYETANO

Confesor

2 de Agosto - Fiesta clase 3.ª - Blanco

Salmo 36.30-31,1

Os justi meditabitur sapientiam, et lingua ejus loquetur iudicium: lex Dei ejus in corde ipsius. Ps. Noli æmulari in malignantibus: neque zelaveris facientes iniquitatem. V. Gloria Patri.

DEUS, qui beato Cajetano Confessori tuo apostolicam vivendi formam imitari tribuisti: da nobis, ejus intercessione et exemplo, in te semper confidere, et sola cœlestia desiderare. Per Dominum.

DEUS, tuorum gloria sacerdotum: presta, quaesumus: ut sancti Martyris tui et Episcopi Donati, cujus festa gerimus, sentiamus auxilium. Per Dominum.

Eclesiástico 31.8-11

BEATUS vir, qui inventus est sine macula, et qui post aurum non abiit, nec speravit in pecunia et thesauris. Quis est hic, et laudabimus eum? Fecit enim mirabilia in vita sua. Qui probatus est in illo, et perfectus est, erit illi gloria æterna: qui potuit transgredi, et non est transgressus: facere mala, et non fecit: ideo stabilita sunt bona illius in Domino, et elemosynas illius enarrabit omnis ecclesia sanctorum.

INTROITO

La boca del justo derrama sabiduría, y su lengua expresa la justicia; la ley de Dios está en su corazón. Salmo. No te irrites a la vista de los malvados, ni envidies a los que obran la maldad. V. Gloria al Padre.

COLECTA

¡Oh Dios!, que has concedido a tu santo confesor Cayetano la gracia de vivir a la manera de los apóstoles; danos, por su intercesión y ejemplo, que en ti confiemos siempre, y sólo suspiremos por las cosas celestiales. Por nuestro Señor Jesucristo.

CONMEMORACIÓN SAN DONATO

¡Oh Dios!, gloria de tus sacerdotes, haz que experimentemos la asistencia de tu santo mártir y obispo Donato, cuya fiesta celebramos. Por nuestro Señor Jesucristo.

EPÍSTOLA

Dichoso el hombre que es hallado sin tacha, que no ha andado tras el oro, ni ha puesto su esperanza en el dinero y en los tesoros. ¿Quién es éste, para que le felicitemos? Porque ha obrado maravillas en su vida. Ha sido tentado por el oro y ha permanecido integro; ello será su honor eterno; pudo transgredir la ley y no la transgredió; hacer el mal, y no lo hizo; por eso sus bienes serán asegurados en el Señor, y toda la asamblea de los santos publicará sus limosnas.

Salmo 91.13,14,3

JUSTUS ut palma florébit: sicut cedrus Líbani multiplicábitur in domo Dómini. *V.* Ad annuntiándum mane misericórdiam tuam, et veritátem tuam per noctem.

Santiago 1.12

ALLELÚIA, allelúia. *V.* Beátus vir, qui suffert tentatiónem: quóniam cum probátus fuerit, accípiet corónam vitæ. Allelúia.

Mateo 6: 24-33

IN illo témpore: Dixit Jesus discipulis suis: Nemo potest duóbus Dóminis servíre: aut enim unum ódio habébit, et alterum díligit: aut unum sustinébit, et álterum contémet. Non potéstis Deo servíre, et mammónæ. Ideo dico vobís, ne solliciti sitis ánimæ vestræ quid manducétis, neque córpori vestro quid induámini. Nonne ánima plus est quam esca: et corpus plus quam vestiméntum? Respícite volatília cæli, quóniam non serunt, neque metunt, neque cóngregant in hórrea: et Pater vester cælestis pascit illa. Nonne vos magispluris estis illis? Quis autem vestrum cógitans, potest adjícere ad statúram suam cúbitum unum? Et de vestiménto quid solliciti estis? Consideráte lília agri, quómodo crescunt: non labórant, neque nent. Dico autem vobis, quóniam nec Sálomon in omni glória sua coopértus est sicut unum ex istis. Si autem foenum agri, quod hódie est, et cras in líbanum mittitur, Deus sic vestit: quanto magis vos módicæ fidei? Nolíte ergo solliciti esse, dicétes: Quid manducábimus, aut quid bibémus, aut quo operiémur? Hæc enim ómnia gentes inquirunt. Scit enim Pater vester, quia his ómnibus indigétis. Quærite ergo primum regnum Dei, et justítiam ejus: et hæc ómnia adjiciéntur vobís.

GRADUAL

El justo crece como la palma; y cual cedro del Líbano se eleva en la casa del Señor. *V.* Para anunciar desde la mañana tu misericordia y tu lealtad hasta la noche.

ALELUYA

Aleluya, aleluya. *V.* Dichoso el hombre que soporta la prueba, porque una vez probado, recibirá la corona de vida. Aleluya.

EVANGELIO

En aquel tiempo: Dijo Jesús a sus discípulos: Nadie puede servir a dos señores, porque o aborrecerá al uno y amará al otro, o al uno sufrirá y al otro despreciará. No podéis servir a Dios y a las riquezas. Por tanto os digo: No os inquietéis por vuestra vida, qué comeréis, ni por vuestro cuerpo, con qué os vestiréis. ¿No es más el alma que la comida, y el cuerpo más que el vestido? Mirad las aves del cielo cómo no siembran, ni siegan, ni tienen graneros; y vuestro Padre celestial las alimenta. Pues ¿no valéis vosotros mucho más que ellas? ¿Quién de vosotros, a fuerza de discurrir, puede añadir un codo a su estatura? y ¿por qué inquietaros por el vestido? Observad cómo crecen los lirios del campo; no trabajan, ni hilan. Y, sin embargo, yo os digo que ni Salomón en toda su gloria llegó a vestirse como uno de estos lirios. Pues si al heno del campo, que hoy es y mañana se echa al horno, Dios así viste, ¿cuánto más a vosotros, hombres de poca fe? No os preocupéis, pues, diciendo: ¿Qué comeremos, o qué beberemos, o con qué nos cubriremos? Por estas cosas se afanan los paganos. Mas sabe vuestro Padre celestial que las necesitáis. Buscad, pues, primero el reino de Dios y su justicia; y todo lo demás se os dará por añadidura.

Salmo 88.25

VÉRITAS mea, et misericórdia mea cum ipso: et in nómine meo exaltábitur cornu ejus.

PRÆSTA nobis, quæsumus, omnípotens Deus: ut nostræ humilitátis oblátio, et pro tuórum tibi gráta sit honóre Sanctórum, et nos córpore páriter et mente puríficet. Per Dóminum nostrum.

PRÆSTA, quæsumus, Dómine: ut sancti Mártiris tui et Épiscopi Donati intercessióne, quem ad laudem nóminis tui dicátis munéribus honorámus, piæ nobis fructus devotiónis accrésca. Per Dóminum.

VERE dignum et justum est, æquum et salutare, nos tibi semper, et ubique gratias agere: Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus: per Christum Dóminum nostrum. Per quem majestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominaciones, tremunt Potestates. Cæli, cælorumque Virtutes ac beata Seraphim socia exultatione concelebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admitti, jubeas, supplici confessione dicentes:

Mateo 24.46-47

BEÁTUS servus, quem, cum vénerit dóminus, invénerit vigilántem: amen dico vobis, super ómnia bona sua constituet eum.

OFERTORIO

Mi lealtad y mi gracia son con el justo ; y en mi nombre se hará grande su poderio.

SECRETA

Te suplicamos, Dios todopoderoso, que nuestra humilde oblación te sea agradable en honor de tus santos, y nos purifique en el cuerpo y en el alma. Por nuestro Señor Jesucristo.

CONMEMORACIÓN SAN DONATO

Te pedimos, Señor, que, por la intercesión de tu santo mártir y obispo Donato, al que honramos consagrando estos dones para gloria de tu nombre, se acreciente en nosotros el fruto de una piadosa devoción. Por nuestro Señor Jesucristo.

PREFÁCIO COMÚN

En verdad es digno y justo, equitativo y saludable, que en todo tiempo y lugar, te demos gracias, Señor, santo, Padre, omnipotente y eterno Dios, por Cristo nuestro Señor. Por quien los Ángeles alaban a tu majestad, las Dominaciones la adoran, tiemblan las Potestades, los Cielos y las Virtudes de los cielos, y los bienaventurados serafines la celebran con igual júbilo. Te rogamos que con sus alabanzas recibas también las nuestras cuando te decimos con humilde confesión:

COMUNIÓN

Dichoso el siervo a quien cuando venga su Señor lo halle velando; en verdad os digo que le encomendará el gobierno de todos sus bienes.